

Artisan Tamales by the Dozen

Hand made with fresh corn masa, stone ground in house

Traditional Pork \$23.59 dozen

Our original very lean pork tamale made with love and lard

White Meat Chicken* \$23.59 dozen

With mixed vegetables and black olives

Potato & Green Bean Stew* 23.59 dozen

With tomatoes, carrots, onions & garlic. Vegan!

Green Chile & Cheese* \$23.59 dozen

Mild green chile with jack cheese. Vegetarian

Sweet* \$20.59 dozen

Dessert NOT a savory. No filling. Corn dough combined with crushed pineapple, cinnamon, raisins, sugar & a bit of pink food color

*Special Order

2 hour advance notice & ½ dozen min

During the holiday season, we require advance orders for tamales and food. Please call during the first three weeks of December for Christmas orders!

Red Gravy

For tamales or enchiladas

\$1.49 ½ pint

\$2.79 pint

\$5.49 quart

Green Tomatillo Sauce

For green chile & cheese tamales or chicken enchiladas

\$1.79 ½ pint

\$3.29 pint

\$5.79 quart

Tomato Ranchero Sauce

For veggie tamales or chile rellenos

\$1.49 ½ pint

\$2.79 pint

\$5.49 quart

Also available in our Specialty Shop

By 1 day advance order only

Fresh Corn Masa \$1.99/lb

Stone ground in house

Sencilla- Plain (for tortillas or tamales)

Batida- Mixed (tamales)

Nix-tamale (par-boiled corn) \$1.39 lb

For menudo or posole

Regular Menu

Eat In • To Go



**La Borinqueña Mex-icatessen
& Specialty Shop
582 - 7th Street
@ Jefferson
Old Oakland, CA 94607**

Phone: 510/444.9954

Toll Free: 1.888.832.1610

Fax: 510/444.1646

Business Hours:

Mon to Fri 9am - 3:30pm

Sat 9am - 5pm

Closed Sun and Holidays

General Info & Menus Online

www.TamaleGirl.com

Follow Us!

Facebook.com/tamalegirl

Twitter.com/tamalegirl

*During the holiday season,
please order tamales
and food in advance!*

*Please call during the first three weeks
of December for Christmas orders!*

*Proud to be
a founding member of
OaklandGrown.org*



We accept



Burritos

Types of Meat

- **Seasoned Ground Beef**
- **Chicken Picadillo**
Pulled chicken stew with potatoes & carrots
- **Chile Colorado** Chunky beef in red sauce
- **Chile Verde** Pork in green sauce
- **Carne Asada** Diced steak (Mon - Fri only)
- **Carnitas** Shredded fried pork (Fri & Sat only)

Regular Meat Filling \$5.49

Your choice of meat plus rice and lardy refried beans inside (whole pinto or black beans on request)

Custom Burrito

Add any of the following extras to a regular burrito (2oz serving each):

cheese 99¢ shredded, grated or nacho sauce

guacamole 99¢ **sour cream 99¢**

black olives 49¢ **diced tomatoes 49¢**

shredded lettuce 49¢

mojado (wet w/red enchilada sauce) **99¢**

Regular & custom burritos with meat have a 6oz portion. For a double portion of meat **add \$3.00**

Meatless Burrito \$5.89

(No meat) includes beans, rice, cheese, sour cream, guacamole & jalapeño peppers

Vegetarian Burrito \$5.89

(No meat or rice) with whole pinto or black beans, cheese, sour cream, guacamole, lettuce, mild salsa & jalapeño peppers

Bean (only) Burrito \$2.19

Bean & Cheese (only) \$3.19

Bean & Rice (only) Burrito \$2.99

Taco Salad \$8.59

Includes choice of meat, beans, rice, lettuce, cheese, sour cream, tomatoes, sliced olives, jalapeño slices & a side of dressing: thousand island, ranch, salsa fresca (mild) or hot sauce

No meat \$6.59

Add guacamole **99¢** extra dressing (4oz) **79¢**

Chicken or Beef Tostada \$6.59

Flat fried corn tortilla with beans, cheese, sour cream, lettuce & hot sauce

No meat \$4.59

Bean, Rice & Salad Plate \$5.29

Friday & Saturday - Carnitas & Menudo (please call for availability and pricing)

Some menu items include pork lard (manteca), chicken broth and wheat flour. Please ask a manager for assistance.

Prices do not include CA sales tax and are subject to change without notice. 11/08

Regular Items \$3.29 each

- **Taco** soft or crispy w/meat, lettuce, cheese & hot sauce
- **Enchilada** (beef, chicken or cheese) filled rolled corn tortilla topped w/gravy & cheese
- **Pork Tamale** topped w/gravy & cheese
Chicken or green chile & cheese tamales may be available. Please ask!

add side of beans **\$1.79** add side of rice **\$1.79**

add side salad sm **\$1.79** reg **\$2.39**

Single Item Plate \$6.79

One regular item with 2 sides

(choose 2: rice, beans or small salad)

Combo Plate (w/2 reg items & 2 sides) \$9.99

Chile Relleno \$4.49

Mild green chile pepper stuffed with jack cheese with tortillas on the side

add side of beans **\$1.79** add side of rice **\$1.79**

add side salad sm **\$1.79** reg **\$2.39**

1 Chile Relleno Plate \$8.99

With 2 sides (choose 2: rice, beans or small salad)

1 Chile Relleno w/salad \$6.29

1 Chile Relleno & 1 Regular Item Combo Plate \$12.29

Meat Plate

Choice of meat with rice, beans, cheese and tortillas

Pequeño \$6.49 (3 tortillas max)

Regular \$8.49 (4 tortillas max)

add side salad sm **\$1.79** reg **\$2.39**

Super Nachos

With cheese sauce, beans, sour cream, tomatoes, sliced olives & jalapeños*

With any meat \$7.99

No meat \$4.99

Regular Nachos \$2.19

Small order of tortilla chips with cheese sauce & jalapeños only

Quesadilla

Meat **\$5.39** Cheese **\$2.39**

Side Orders

House Tortilla Chips (fried in lard) **49¢**

Regular Tortilla Chips (fried in corn oil) **29¢**

Tortillas each corn **19¢** flour (8in) **29¢** (lg) **49¢**

Beans lardy refried, whole or black **\$1.79**

Rice \$1.79

Side Salad with hot food **\$2.39**

Aguas Frescas

Made from scratch, not a mix!

Horchata Rice water with milk and cinnamon

Jamaica Red hibiscus refresher

16oz **\$1.69** 22oz **\$1.99** 32oz **\$2.79**